


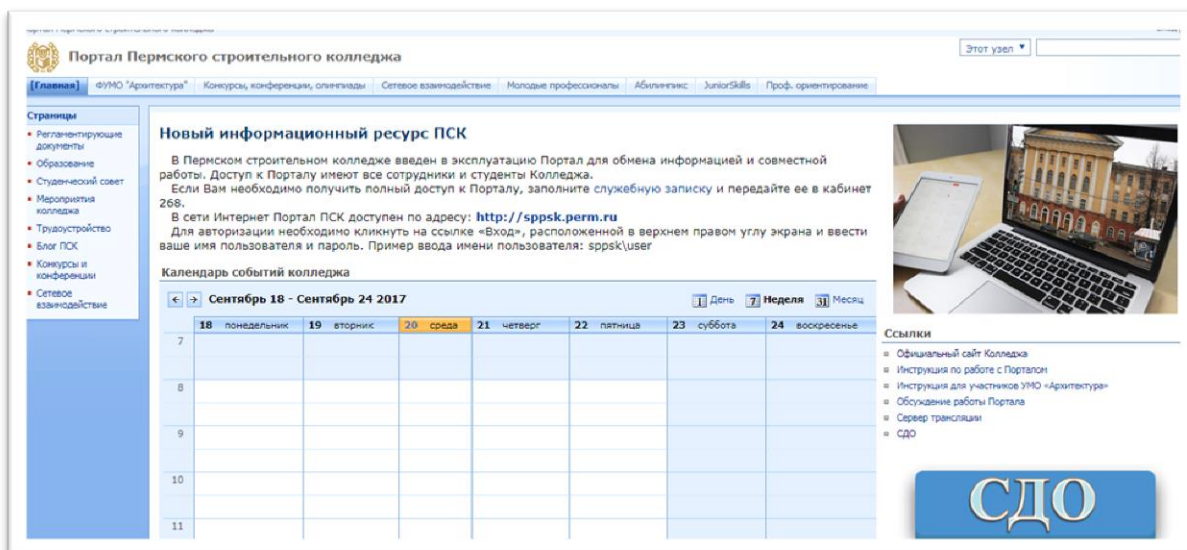


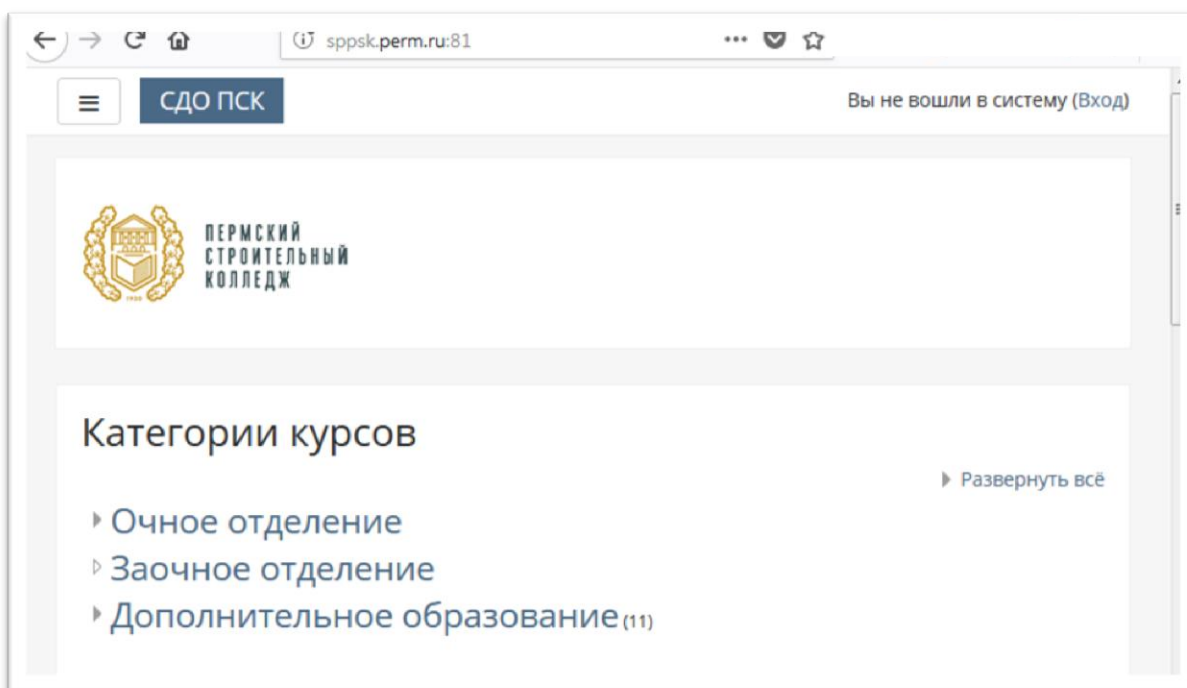
Как работать с СДО (вход и настройка личных параметров)

Для входа в систему СДО выполните следующие действия:

1. Наберите в браузере (рекомендуемые:  Google Chrome,  Mozilla Firefox,  Opera) адрес портала КГАПОУ Пермского строительного колледжа <http://sppsk.perm.ru>



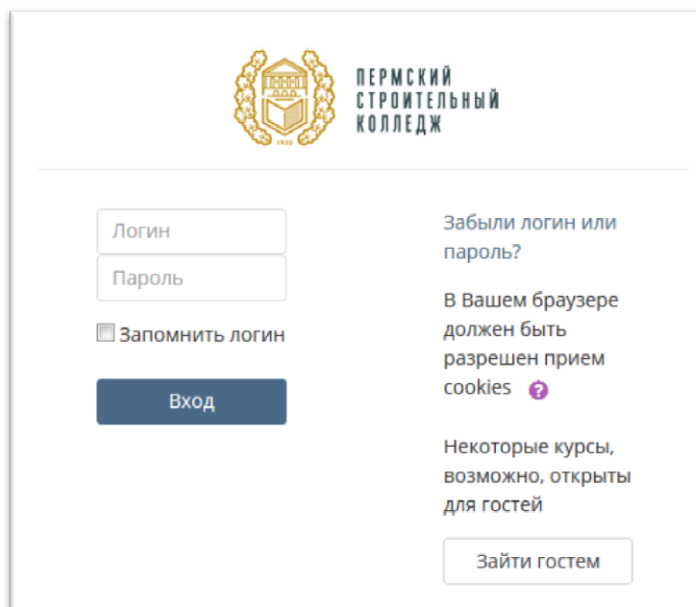
2. Для входа в систему дистанционного обучения Moodle кликните кнопку



3. Зайдите в систему. Для этого кликните по ссылке **Вход**

Вы не вошли в систему (Вход)

и выполните процесс авторизации

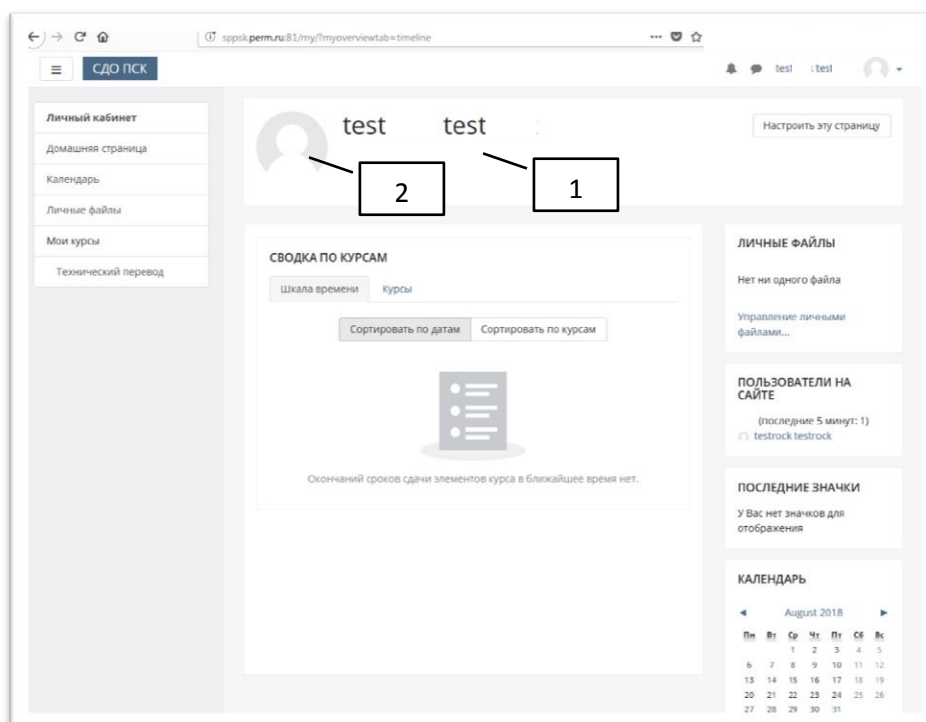


The image shows the login page of the Perm State Technical College (PSTC) system. At the top left is the college's logo, a golden emblem with a book and a building, next to the text "ПЕРМСКИЙ СТРОИТЕЛЬНЫЙ КОЛЛЕДЖ". Below the logo are two input fields for "Логин" (Login) and "Пароль" (Password). There is a checkbox labeled "Запомнить логин" (Remember login) and a blue "Вход" (Login) button. To the right of the login fields, there is a link "Забыли логин или пароль?" (Forgot login or password?). Below this, a message states: "В Вашем браузере должен быть разрешен прием cookies" (Your browser must allow cookies) with a question mark icon. Further down, it says "Некоторые курсы, возможно, открыты для гостей" (Some courses may be open to guests) and a "Зайти гостем" (Login as guest) button.

ВНИМАНИЕ!

Логин и пароль можно получить у преподавателя или в техцентре ЦДО (ауд. 268, 270). По всем проблемным ситуациям, возникающих во время работы с СДО обращаться в техцентр ЦДО.

4. После корректного ввода логина и пароля Вы попадете на страницу **Личный кабинет СДО ПСК**.



The image is a screenshot of a web browser showing the user dashboard of the SDO PSC system. The browser address bar shows "spsk.perm.ru:81/my/overview/tab=timeline". The page title is "СДО ПСК". The user is logged in as "test | test". The dashboard is divided into several sections:

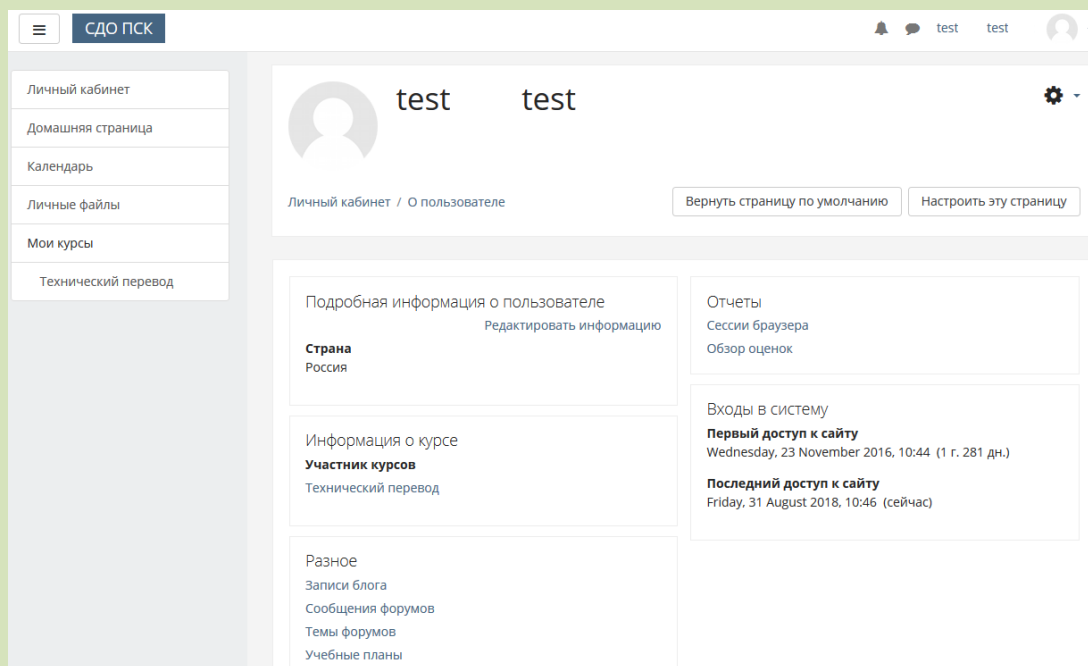
- Личный кабинет** (Personal cabinet): A sidebar menu with options: "Домашняя страница" (Home page), "Календарь" (Calendar), "Личные файлы" (Personal files), "Мои курсы" (My courses), and "Технический перевод" (Technical translation).
- test test**: The user's name and a "Настроить эту страницу" (Customize this page) button.
- СВОДКА ПО КУРСАМ** (Summary by courses): A section with "Шкала времени" (Time scale) and "Курсы" (Courses) tabs. It includes sorting options: "Сортировать по датам" (Sort by dates) and "Сортировать по курсам" (Sort by courses). Below is a message: "Окончаний сроков сдачи элементов курса в ближайшее время нет." (No course completion deadlines in the near future).
- ЛИЧНЫЕ ФАЙЛЫ** (Personal files): A section stating "Нет ни одного файла" (No files) and "Управление личными файлами..." (Manage personal files...).
- ПОЛЬЗОВАТЕЛИ НА САЙТЕ** (Users on site): A section showing "(последние 5 минут: 1)" (last 5 minutes: 1) and a user "testrock testrock".
- ПОСЛЕДНИЕ ЗНАЧКИ** (Recent badges): A section stating "У Вас нет значков для отображения" (You have no badges for display).
- КАЛЕНДАРЬ** (Calendar): A calendar for August 2018.

Two boxes with numbers "1" and "2" are overlaid on the screenshot. Box "1" points to the user's name "test test", and box "2" points to the user's profile picture icon.

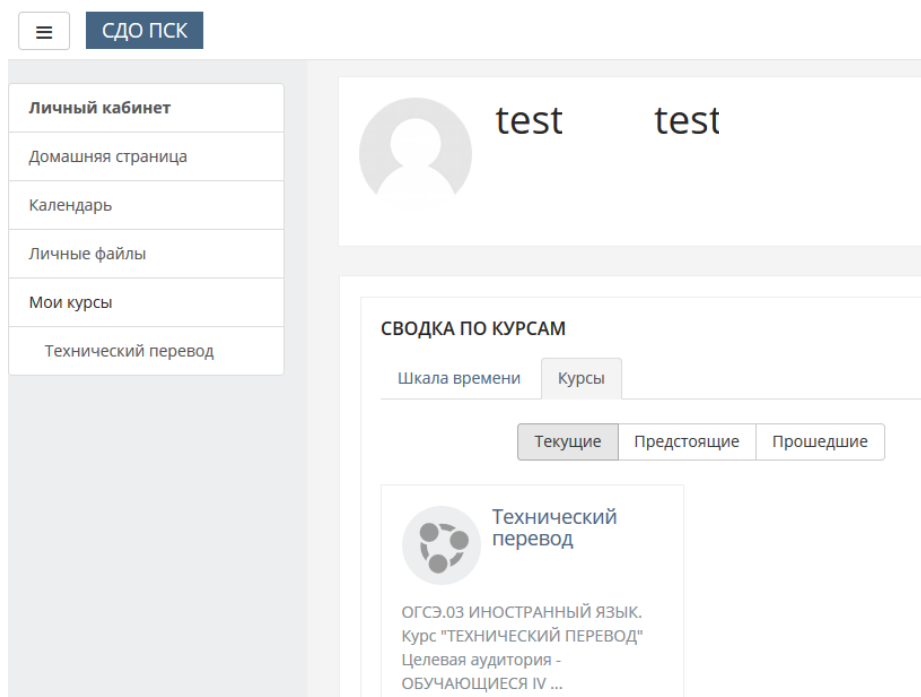
Рекомендуем изучить (проверить) информацию на данной странице:

1. Фамилия Имя пользователя (Ваши).
2. Место для фотографии (необходимо загрузить свое фото)

Для загрузки/изменения личной информации кликните по фотографии (место, где должна находиться Ваше фото), попадете на страницу личных данных. Кликните **Редактировать информацию** и измените личные данные – *фото, адрес электронной почты.*



5. На вкладке КУРСЫ отображается информация о курсах, которые Вы изучаете. Зайдите на нужный Вам курс курс **Технический перевод**.



6. Курс **Технический перевод**. Главная страница курса

The screenshot shows a course page for "Технический перевод" (Technical Translation) in the "СДО ПСК" system. The page is divided into a left sidebar and a main content area. Red boxes and lines highlight specific features:

- Навигация по курсу:** A red box highlights the left sidebar, which contains a navigation menu with items like "Участники", "Значки", "Компетенции", "Оценки", "Общее", "Особенности технического перевода", "Тема 3.1 Словообразование", "Тема 3.2 Причастие", "Тема 3.3 Страдательный залог", and "Тема 3.4 Имя существительное в роли определения".
- Рабочая область курса:** A red box highlights the main content area, which includes course details, a list of resources, and topic-specific content.

The main content area displays the following information:

- Course Title:** Технический перевод
- Course Code:** ОГСЭ.03 Иностраннй язык. Курс "Технический перевод"
- Target Audience:** Целевая аудитория - обучающиеся IV курса архитектурно-строительных специальностей
- Authors:** Авторы - Голдабина Л.А., Голева Г.Д., Попова Л.А., Силантьева Е.Ю.
- Resources:** A list of folders including "Объявления", "Рабочие программы", "Литература", and "Методические указания и Инструкции по работе с курсом".
- Topic Content:** "Особенности технического перевода" and "Тема 3.1 Словообразование".

Инструкции по работе курсов находятся в области соответствующего курса.